

**PÚBLICO**

Índice AI: EUR 44/049/2002/s  
25 de octubre del 2002

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 311/02 (EUR 44/047/02/s, del 17 de octubre del 2002) - Tortura y malos tratos / Temor por la seguridad

**TURQUÍA**

**Abdülkadir Akta[], de 22 años de edad**

El 22 de octubre, Abdülkadir Akta[] fue trasladado de nuevo del Departamento Antiterrorista de la Comisarğa Central de Policğa de Diyarbak2r -donde al parecer fue torturado- a la prisión de Diyarbak2r. Sin embargo, cuando su hermano trató de visitarlo en la prisión el 25 de octubre, los funcionarios de ésta le comunicaron que no se encontraba recluido allí, y que no tenían autorización para decir adónde había sido trasladado. Amnistğa Internacional teme que lo hayan puesto de nuevo bajo custodia policial en la Comisarğa Central de Policğa de Diyarbak2r, donde corre peligro, de nuevo, de que lo torturen o maltraten.

Según el abogado de Abdülkadir Akta[], que lo visitó en la prisión el 23 de octubre, su cliente parecía exhausto, pálido y tenía los ojos enrojecidos. Se tambaleaba al caminar y tenía que apoyarse en la pared para no caerse. Abdülkadir Akta[] le dijo que padecía mareos y le dolgan la cabeza y otras partes del cuerpo.

Abdülkadir Akta[] comunicó a su abogado que había sido torturado mientras se encontraba bajo custodia policial, incluso con descargas eléctricas. Temğa que la policğa se lo llevara de nuevo para más interrogatorio. Según dijo, los agentes de policğa lo habían amenazado diciéndole: "... te sacaremos otra vez [de la prisión]... podemos seguir viniendo a por ti de la misma manera durante seis meses para interrogarte en la jefatura de policğa+. La vez que llevaron a Abdülkadir Akta[] a que lo viera un médico, los agentes de policğa habían permanecido en la sala durante todo el examen.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando preocupación por la seguridad de Abdulkadir Akta[], que ha sido trasladado fuera de la prisión donde se encontraba, posiblemente al Departamento Antiterrorista de la Comisaría Central de Policía de Diyarbak2r;
- expresando preocupación por las presuntas torturas que Abdulkadir Akta[] ha recibido bajo custodia policial, y recordándole al gobierno turco que Turquía es Estado Parte en el Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, cuyo artículo 3 reza: \*Nadie podrá ser sometido a tortura ni a penas o tratos inhumanos o degradantes+;
- pidiendo que se realice una investigación exhaustiva e imparcial de las alegaciones de tortura Cncluido un examen médico inmediato-, que se hagan públicos los resultados de la investigación, y que se procese a los responsables.

**LLAMAMIENTOS A:**

Ministro de Justicia  
Minister of Justice  
Prof Aysel Eelikel

Ministry of Justice  
Adalet Bakanlıđı  
06659 Ankara, Turkuđa  
Telegramas: Justice Minister, Ankara, Turkuđa  
Fax: + 90 312 417 3954  
Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

Ministro del Interior  
Minister of the Interior  
Mr Muzaffer Ececi  
Ministry of Interior  
İçişleri Bakanlıđı  
06644 Ankara, Turkuđa  
Telegramas: Interior Minister, Ankara, Turkuđa  
Fax: + 90 312 418 17 95  
Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

Comisarđa Central de Policia de Diyarbakır  
Diyarbakır Police Headquarters  
Mr Atilla Eđnar  
Diyarbakır Emniyet Müdürü  
Diyarbakır Emniyet Müdürlüğü  
Diyarbakır, Turkuđa  
Telegramas: Emniyet Müdürü, Diyarbakır, Turkuđa  
Tratamiento: Dear Chief of Police/Señor Jefe de Policia

**COPIAS A:**  
Ministro de Estado responsable de derechos humanos  
Ali Dođan  
Office of the Prime Minister,  
Başbakanlık  
06573 Ankara, Turquía  
Fax: + 90 312 417 04 76  
Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de Turquía acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 6 de diciembre del 2002.